



Генеральная Ассамблея

Пятьдесят четвертая сессия

Distr.: General

4 February 2000

Russian

Original: English

Пункт 137 повестки дня

Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций в Грузии

Доклад Генерального секретаря

Резюме

В настоящем докладе содержится предлагаемый бюджет Миссии Организации Объединенных Наций по наблюдению в Грузии (МООННГ) на 12-месячный период с 1 июля 2000 года по 30 июня 2001 года, объем которого составляет 28 399 800 долл. США брутто (26 891 100 долл. США нетто).

Из общего объема бюджета на расходы по гражданскому персоналу приходится порядка 45 процентов ресурсов. На оперативные расходы приходится 32 процента бюджета, на расходы по военному персоналу — 17 процентов, а на расходы, связанные с налогообложением персонала, — 5 процентов общего объема расходов. Менее 1 процента от общего объема бюджета приходится на расходы по другим программам.

Меры, которые необходимо принять Генеральной Ассамблее, изложены в пункте 3 настоящего доклада.

Содержание

	Пункты	Стр.
I. Обзор	1 — 3	3
II. Политический мандат Миссии	4 — 5	4
III. Оперативный план и потребности	6 — 9	4
IV. Взносы, внесенные в соответствии с соглашением о статусе Миссии		5
V. Добровольные взносы и целевые фонды		5
А. Добровольные взносы		5
В. Целевые фонды		6
VI. Положение с возмещением расходов правительствам государств, предоставляющих войска	10	6
VII. Имущество, принадлежащее контингентам	11 — 15	6
А. Метод возмещения	11	6
В. Потребности	12 — 15	6
VIII. Кадровые потребности	16 — 17	7
А. Изменение кадровых потребностей	16 — 17	7
В. Нынешнее и предлагаемое штатное расписание		8

Приложения

I. Смета расходов на период с 1 июля 2000 года по 30 июня 2001 года	9
А. Сводная ведомость	9
В. Распределение валовых потребностей по основным статьям расходов	11
С. Дополнительная информация	12
II. Смета расходов на период с 1 июля 2000 года по 30 июня 2001 года: анализ	15
А. Стандартные расценки и расценки для данной миссии	15
В. Распределение ресурсов по параметрам для определения бюджетных расходов: стандартные расценки и расценки для данной миссии	24
С. Потребности в средствах на покрытие единовременных расходов	25
III. Осуществление предыдущих рекомендаций Комиссии ревизоров и Управления служб внутреннего надзора	28
IV. Схемы организационной структуры	29
А. Военный компонент	29
В. Гражданский компонент	30
Карта	31

I. Обзор

1. В настоящем докладе содержится предлагаемый бюджет на 12-месячный период с 1 июля 2000 года по 30 июня 2001 года на содержание Миссии Организации Объединенных Наций по наблюдению в Грузии (МООННГ), который составляет 28 399 800 долл. США брутто (26 891 100 долл. США нетто).
2. Сметные потребности на период с 1 июля 2000 года по 30 июня 2001 года отражают уменьшение общего (валового) объема ресурсов на 2,6 процента (756 600 долл. США) по сравнению с ассигнованиями на текущий период с 1 июля 1999 года по 30 июня 2000 года. Предлагаемое уменьшение отражает сокращение расходов по военному персоналу на 6,8 процента и сокращение оперативных расходов на 6,8 процента. Это сокращение было частично скомпенсировано увеличением расходов по гражданскому персоналу на 2,1 процента, расходов на прочие программы на 3,4 процента и расходов, связанных с налогообложением персонала, на 0,9 процента.

Таблица 1

Финансовые ресурсы (В тыс. долл. США)

Категория расходов	Расходы за 1998/99 год	Ассигнования на 1999/00 год	Смета расходов на 2000/01 год ^a	Предлагаемое увеличение/ (сокращение) расходов по сравнению с 1999/00 годом	
				Сумма	Процентная доля
Расходы по военному персоналу	3 479,5	5 220,1	4 863,2	(356,9)	(6,8)
Расходы по гражданскому персоналу	8 201,1	12 526,3	12 785,4	259,1	2,1
Оперативные потребности	6 675,1	9 844,2	9 169,5	(674,7)	(6,8)
Прочие программы ^b	21,7	70,6	73,0	2,4	3,4
Налогообложение персонала	990,1	1 495,2	1 508,7	13,5	0,9
Общий объем потребностей^c	19 367,5	29 156,4	28 399,8	(756,6)	(2,6)
Добровольные взносы	1 147,0	—	—	—	—
Итого	20 514,5	29 156,4	28 399,8	(756,6)	(2,6)

^a Информация о распределении ресурсов с указанием стандартных расценок и расценок для данной миссии приводится в приложении П.В.

^b За исключением расходов по персоналу.

^c Без учета ассигнований, подлежащих перечислению на вспомогательный счет для операций по поддержанию мира и Базе материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи.

Таблица 2

Людские ресурсы

Численность военного и гражданского персонала	1998/99 год	1999/00 год	2000/01 год	Увеличение/ (сокращение) по сравнению с периодом 1999/00 годов
Международный персонал	62	89	89	—
Местный персонал	95	139	148	9

3. Генеральной Ассамблее необходимо принять следующие меры:

- a) ассигновать на 12-месячный период с 1 июля 2000 года по 30 июня 2001 года на содержание Миссии сумму в размере 28 399 800 долл. США брутто (26 891 100 долл. США нетто);
- b) начислить взносы на сумму, указанную в подпункте (a) выше, из расчета 2 366 650 долл. США брутто (2 240 925 долл. США нетто) в месяц, если Совет Безопасности примет решение продлить срок действия мандата Миссии.

II. Политический мандат Миссии

(Резолюция 858 (1993) Совета Безопасности от 24 августа 1993 года)

4. Мандат МООННГ включает следующее:

- a) наблюдение и контроль за выполнением сторонами Соглашения о прекращении огня и разъединении сил, подписанного в Москве 14 мая 1994 года;
 - b) наблюдение за операциями миротворческих сил Содружества Независимых Государств (СНГ) в рамках осуществления Соглашения;
 - c) контроль путем наблюдения и патрулирования за тем, чтобы войска сторон не оставались в зоне безопасности и не возвращались в нее и чтобы тяжелая боевая техника не оставалась в зоне безопасности или зоне ограничения вооружений и не вводилась туда вновь;
 - d) наблюдение за районами хранения тяжелой боевой техники, выведенной из зоны безопасности и зоны ограничения вооружений, в случае необходимости в сотрудничестве с миротворческими силами СНГ;
 - e) наблюдение за выводом войск Республики Грузия из Кодорского ущелья в места за пределами Абхазии, Республика Грузия;
 - f) регулярное патрулирование Кодорского ущелья;
 - g) расследование по просьбе любой стороны или миротворческих сил СНГ или по своей собственной инициативе сообщений или утверждений о нарушениях Соглашения и попытки урегулирования или содействия урегулированию таких конфликтов;
 - h) регулярное представление доклада Генеральному секретарю в рамках своего мандата, в частности, об осуществлении Соглашения, любых нарушениях и их расследовании МООННГ, а также о других соответствующих событиях;
 - i) поддержание тесных контактов с обеими сторонами в конфликте и сотрудничество с миротворческими силами СНГ, а также, благодаря своему присутствию в районе, содействие созданию благоприятных условий для безопасного и упорядоченного возвращения беженцев и перемещенных лиц.
5. Срок действия нынешнего мандата истекает 31 июля 2000 года в соответствии с резолюцией 1287 (2000) Совета Безопасности от 31 января 2000 года.

III. Оперативный план и потребности

6. Оперативные потребности Миссии были изложены в докладе Генерального секретаря Совету Безопасности от 6 августа 1993 года (S/26250) и в его последующих докладах от 7 августа 1993 года (S/26250/Add.1), 3 мая 1994 года (S/1994/529), 6 июня 1994 года (S/1994/529/Add.1), 12 июля 1994 года (S/1994/818), 15 июля 1994 года (S/1994/818/Add.1), 1 июля 1996 года (S/1996/507), 3 июля 1996 года (S/1996/507/Add.1), 25 апреля 1997 года (S/1997/340), 28 октября 1997 года (S/1997/827), 11 ноября 1997 года (S/1997/827/Add.1), 10 июня 1998 года (S/1998/497),

18 июня 1998 года (S/1998/497/Add.1), 29 октября 1998 года (S/1998/1012), 10 ноября 1998 года (S/1998/1012/Add.1) и 20 января 1999 года (S/1999/60).

7. Военный компонент МООННГ включает 135 военных наблюдателей, а санкционированная общая численность гражданского персонала составляет 228 человек (89 международных сотрудников и 139 местных сотрудников). В течение бюджетного периода предлагается увеличить численность местного гражданского персонала Миссии на 9 человек, доведя ее до 148 человек.
8. Концепция операций Миссии на бюджетный период будет по-прежнему предусматривать деятельность в зонах безопасности и ограничения вооружений в Зугдидском и Гальском секторах и в Кодорском ущелье. С целью облегчить выполнение своих задач Миссия осуществляет замену бронированных машин и других автотранспортных средств, которые более не пригодны для эксплуатации, и проведет ремонтные работы на дорогах и мостах в своей зоне патрулирования.
9. Миссия также планирует продолжить проведение ремонтных работ в штаб-квартире в Сухуми и в секторах. После завершения процесса перевода административных сотрудников из Пицунды в Сухуми и централизации других оперативных функций в используемых в настоящее время помещениях в Сухуми уже не могут располагаться все гражданские сотрудники и военные наблюдатели. В этой связи в течение бюджетного периода планируется осуществить ремонт служебных зданий, расположенных близ нынешнего комплекса, с целью разместить в них все подразделения, что позволит высвободить помещения для расселения людей.

IV. Взносы, внесенные в соответствии с соглашением о статусе Миссии

(В долл. США)

	Взнос	Сумма	
		1 июля 1999 года — 30 июня 2000 года	1 июля 2000 года — 30 июня 2001 года
Правительство			
Грузия	—		

V. Добровольные взносы и целевые фонды

A. Добровольные взносы

(В долл. США)

	Взнос	Сумма	
		1 июля 1999 года — 30 июня 2000 года	1 июля 2000 года — 30 июня 2001 года
Правительство/организация			
	—		

V. Целевые фонды

(В долл. США)

	Получены	Расходы	Объявлены
Целевой фонд в поддержку осуществления Соглашения о прекращении огня и разъединении сил, подписанного в Москве 14 мая 1994 года			
Взносы наличными			
1 июля 1999 года — 30 июня 2000 года	—	—	—
1 июля 2000 года — 30 июня 2001 года	—	—	—
Взносы натурой			
1 июля 1999 года — 30 июня 2000 года	—	—	—
1 июля 2000 года — 30 июня 2001 года	—	—	—
Итого	—	—	—
Целевой фонд для поддержки переговоров по поиску всеобъемлющего урегулирования грузино-абхазского конфликта			
Взносы наличными			
1 июля 1999 года — 30 июня 2000 года	—	—	—
1 июля 2000 года — 30 июня 2001 года	—	—	—
Взносы натурой			
1 июля 1999 года — 30 июня 2000 года	—	—	—
1 июля 2000 года — 30 июня 2001 года	—	—	—
Итого	—	—	—
Всего	—	—	—

VI. Положение с возмещением расходов правительствам государств, предоставляющих войска

10. В утвержденный состав МООННГ входят только военные наблюдатели. Поэтому возмещение расходов за предоставленные воинские контингенты не производится.

VII. Имущество, принадлежащее контингентам

A. Метод возмещения

11. Правительство страны, предоставляющей имущество, заявило о своем намерении продолжать использовать старую методологию возмещения расходов на имущество, принадлежащее контингентам.

B. Потребности

1. Основное имущество

12. Потребности, связанные с возмещением расходов на основное имущество, включают два автомобиля скорой помощи на сумму 25 200 долл. США.

2. **Имущество специального назначения**
13. Потребности в средствах на возмещение расходов по закупке специального медицинского оборудования составляют 27 906 долл. США.
3. **Самообеспечение**
14. Смета расходов на бюджетный период не предусматривает ассигнований на самообеспечение.
4. **Коэффициенты для миссий**
15. В отношении МООННГ никаких коэффициентов не применялось.

VIII. Кадровые потребности

A. Изменение кадровых потребностей

	Число должностей		
	Нынешний штат	Предлагаемый штат	Чистое изменение
Международный персонал			
Заместитель Генерального секретаря	—	—	—
Помощник Генерального секретаря	1	1	—
Д-2	2	2	—
Д-1	2	2	—
С-5	2	2	—
С-4	5	5	—
С-3	10	10	—
С-2/С-1	5	5	—
Итого	27	27	—
Категория общего обслуживания (высший разряд)	—	—	—
Категория общего обслуживания (прочие разряды)	17	17	—
Итого	17	17	—
Полевая служба	38	38	—
Служба охраны	7	7	—
Итого	45	45	—
Всего, международный персонал	89	89	—
Местный персонал	139	148	9
Национальные сотрудники	—	—	—
Добровольцы Организации Объединенных Наций	—	—	—
Итого	139	148	9
Всего	228	237	9

16. Предлагаемые изменения в штатном расписании приводятся в разделе VIII.B доклада Генерального секретаря от 25 февраля 1999 года (A/53/844) и предусматривают чистое увеличение количества должностей на девять должностей местного разряда в связи с переводом девяти местных сотрудников со статуса индивидуального подрядчика в категорию сотрудников на должностях местного разряда, поскольку они выполняют свои функции на постоянной основе. Эти девять должностей местного разряда будут включать две должности для устного переводчика и специалиста по анализу сообщений СМИ/устного переводчика в Канцелярии Главного военного наблюдателя и семь должностей в Инженерной секции для одного строительного инспектора,

одного младшего технолога, одного плотника, двух техников по оборудованию для кондиционирования воздуха и отопительным системам и двух помощников механика по генераторам. Эти должности будут распределены между отделениями в Гали, Сухуми и Зугдиди.

17. После анализа ситуации был сделан вывод, что с учетом оперативных соображений перевод сотрудников из категории общего обслуживания в категорию сотрудников, набираемых на местной основе, в настоящее время не представляется возможным.

В. Нынешнее и предлагаемое штатное расписание

	Категория специалистов и выше								Категория общего обслуживания и смежные категории				Местный персонал	Национальные сотрудники ДООН	Всего			
	ЗГС	ПГС	Д-2	Д-1	С-5	С-4	С-3	С-2	Итого	Полевая служба (ВР)	(ПР)	Служба охраны				Итого		
Канцелярия Специального представителя Генерального секретаря и главы Миссии																		
Нынешнее	—	1	1	—	—	2	—	—	4	—	—	2	2	4	4	—	—	12
Предлагаемое	—	1	1	—	—	2	—	—	4	—	—	2	2	4	4	—	—	12
Канцелярия Главного военного наблюдателя																		
Нынешнее	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	1	—	1	26	—	—	28
Предлагаемое	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	1	—	1	28	—	—	30
Отделение по политическим и гражданским вопросам																		
Нынешнее	—	—	—	1	1	—	5	—	7	—	—	2	—	2	—	—	—	9
Предлагаемое	—	—	—	1	1	—	5	—	7	—	—	2	—	2	—	—	—	9
Отделение по поощрению и защите прав человека																		
Нынешнее	—	—	—	—	1	—	—	1	2	—	—	1	—	1	1	—	—	4
Предлагаемое	—	—	—	—	1	—	—	1	2	—	—	—	—	—	1	—	—	3
Администрация и управление																		
Нынешнее	—	—	—	1	—	3	5	4	13	38	—	11	5	54	108	—	—	175
Предлагаемое	—	—	—	1	—	3	5	4	13	38	—	12	5	55	115	—	—	183
Всего																		
Нынешнее	—	1	2	2	2	5	10	5	27	38	—	17	7	62	139	—	—	228
Предлагаемое	—	1	2	2	2	5	10	5	27	38	—	17	7	62	148	—	—	237

Приложение I
Смета расходов на период с 1 июля 2000 года
по 30 июня 2001 года

A. Сводная ведомость
(В тыс. долл. США)

Категория расходов	(1)	(2)	(3)	(4)
	1 июля 1998 года — 30 июня 1999 года	1 июля 1999 года — 30 июня 2000 года	1 июля 2000 года — 30 июня 2001 года	
	Расходы ^a	Ассигнования ^{b c}	Общий объем сметных расходов	Единовременные сметные расходы
I. Военный персонал				
1. Военные наблюдатели	3 426,4	4 936,5	4 770,1	—
2. Военские контингенты	—	15,7	—	—
3. Прочие потребности, относящиеся к военному персоналу				
a) Имущество, принадлежащее контингентам	13,1	227,9	53,1	—
b) Самообеспечение	—	—	—	—
c) Компенсация в случае смерти или потери трудоспособности	40,0	40,0	40,0	—
Итого по разделу 3	53,1	267,9	93,1	—
Всего по категории I	3 479,5	5 220,1	4 863,2	—
II. Гражданский персоналу				
1. Гражданская полиция	—	—	—	—
2. Международный и местный персонал	8 201,1	12 526,3	12 785,4	—
3. Добровольцы Организации Объединенных Наций	—	—	—	—
4. Персонал, предоставляемый правительствами	—	—	—	—
5. Гражданские наблюдатели за процессом выборов	—	—	—	—
Всего по категории II	8 201,1	12 526,3	12 785,4	—
III. Оперативные потребности				
1. Служебные/жилые помещения	641,5	1 420,6	1 072,5	470,0
2. Ремонт объектов инфраструктуры	46,5	405,3	200,0	200,0
3. Автотранспорт	2 336,1	2 994,2	3 398,4	2 426,5
4. Воздушный транспорт	1 046,3	2 990,2	2 437,7	—
5. Морской транспорт	—	—	—	—
6. Связь	970,8	822,0	771,1	218,9
7. Прочее оборудование	541,2	348,8	482,7	393,7
8. Предметы снабжения и услуги	879,2	533,5	577,1	—
9. Воздушные и наземные перевозки				
a) Перевозка имущества, принадлежащего контингентам	—	—	—	—
b) Коммерческие перевозки	213,5	329,6	230,0	—
Итого по разделу 9	213,5	329,6	230,0	—
Всего по категории III	6 675,1	9 844,2	9 169,5	3 709,1

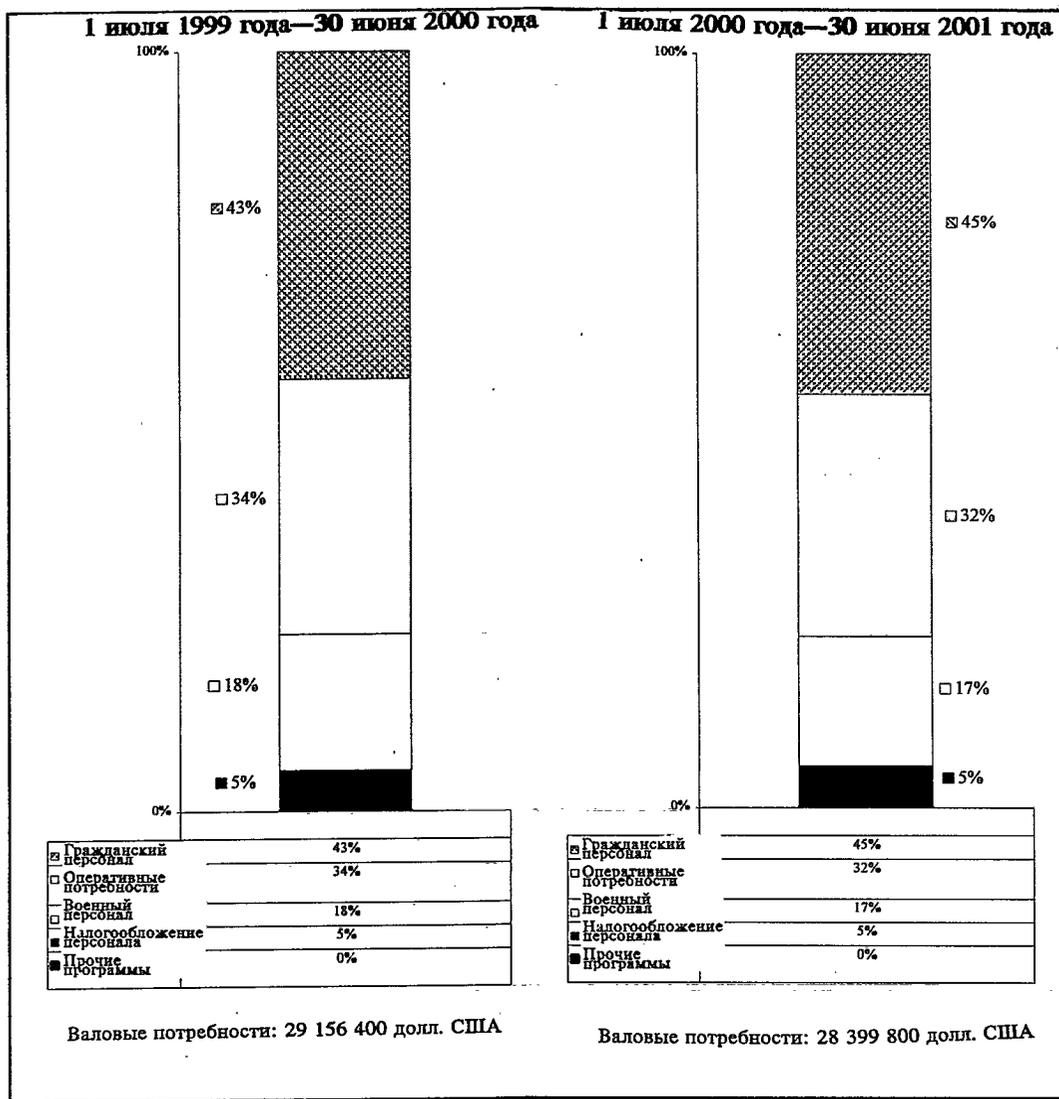
Категория расходов	(1)	(2)	(3)	(4)
	1 июля 1998 года — 30 июня 1999 года	1 июля 1999 года — 30 июня 2000 года	1 июля 2000 года — 30 июня 2001 года	
	Расходы ^a	Ассигнования ^{b c}	Общий объем сметных расходов	Единовременные сметные расходы
IV. Прочие программы				
1. Предметы снабжения и услуги, связанные с проведением выборов	—	—	—	—
2. Программы в области общественной информации	6,1	38,6	20,0	—
3. Программы профессиональной подготовки	15,6	32,0	53,0	—
4. Программы разминирования	—	—	—	—
5. Содействие разоружению и демобилизации	—	—	—	—
Всего по категории IV	21,7	70,6	73,0	—
V. База материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи	—	—	—	—
VI. Вспомогательный счет для операций по поддержанию мира	—	—	—	—
VII. Налогообложение персонала	990,1	1 495,2	1 508,7	—
Валовые потребности по категориям I-VII	19 367,5	29 156,4	28 399,8	3 709,1
VIII. Поступления по плану налогообложения персонала	(990,1)	(1 495,2)	(1 508,7)	—
Чистые потребности по категориям I-VIII	18 377,4	27 661,2	26 891,1	3 709,1
IX. Добровольные взносы натурой (предусмотренные в бюджете)	1 147,0	—	—	—
X. Добровольные взносы натурой (не предусмотренные в бюджете)	—	—	—	—
Общий объем ресурсов	20 514,5	29 156,4	28 399,8	3 709,1

^a См. приложение 1 к отчету об исполнении бюджета (A/54/721). Без учета суммы в размере 989 880 долл. США, подлежащей перечислению на вспомогательный счет для операций по поддержанию мира, и суммы в размере 158 600 долл. США для финансирования Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи.

^b Резолюция 53/232 Генеральной Ассамблеи от 8 июня 1999 года.

^c Без учета суммы в размере 1 541 759 долл. США, перечисленной на вспомогательный счет для операций по поддержанию мира, и суммы в размере 302 320 долл. США на финансирование Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи.

В. Распределение валовых потребностей по основным статьям расходов^а б



^а На другие программы приходится менее 1 процента от общего объема ресурсов.
^б В связи с округлением общая сумма не обязательно равняется 100 процентам.

С. Дополнительная информация

1. Предлагаемая смета на бюджетный период 2000-2001 годов подготовлена с учетом утвержденной Советом Безопасности в резолюции 937 от 21 июля 1994 года численности военных наблюдателей, составляющей 135 человек, и структур и уровней расходов за предыдущие периоды. Потребности в средствах на военных наблюдателей сопряжены с поездками в связи с заменой персонала по завершении обычного срока службы. В смете расходов на международный персонал учитывается 10-процентная норма вакантных должностей, а также неприменение корректива по месту службы в отношении 32 процентов назначенных для работы в Миссии сотрудников на должностях категории специалистов и категории общего обслуживания. Расходы на местный персонал предусматривают 5-процентную норму вакантных должностей.

Военный персонал

Ассигнования: 5 220 100 долл. США; сметные расходы: 4 863 200 долл. США; экономия/(перерасход): (356 900 долл. США)

2. Уменьшение суммы расходов по данной категории на 356 900 долл. США связано с сокращением ассигнований на военных наблюдателей (166 400 долл. США), воинские контингенты (15 700 долл. США) и возмещение расходов на принадлежащее контингентам имущество (174 800 долл. США).

Военные наблюдатели

3. Изменение суммы ассигнований по данному разделу обусловлено выплатой суточных участников миссии по применяемой для Тбилиси более высокой ставке трем военным наблюдателям вместо десяти и сокращением с учетом накопленного опыта средней суммы расходов на поездки военных наблюдателей в одну сторону с 1875 долл. США до 1700 долл. США.

Воинские контингенты

4. Ассигнований на аварийные пайки в течение бюджетного периода не предусмотрено.

Прочие потребности, относящиеся к военному персоналу

5. Сумма ассигнований для возмещения расходов на принадлежащее контингентам имущество, была рассчитана на основе старого метода возмещения расходов. Предусмотренная сумма отражает обычные потребности и в отличие от предыдущего периода не включает ретроактивных выплат.

Гражданский персонал

Ассигнования: 12 526 300 долл. США; сметные расходы: 12 785 400 долл. США; экономия/(перерасход): 259 100 долл. США

6. Увеличение суммы ассигнований на 259 100 долл. США по данной категории обусловлено ростом потребностей на общую сумму 536 100 долл. США для покрытия расходов на оклады международного персонала (348 400 долл. США), оклады местного персонала (185 800 долл. США) и прочих путевых расходов (1900 долл. США), которые были удовлетворены за счет сокращения расходов на общую сумму 277 000 долл. США по подразделам «Общие расходы по персоналу» (248 100 долл. США) и «Суточные участников миссии» (28 900 долл. США).

Международный и местный персонал

7. Оклады сотрудников, набираемых на международной основе, исчислены исходя из стандартных ставок расходов для Нью-Йорка, а оклады местных сотрудников — на основе пересмотренной шкалы, действующей с 1 апреля 1999 года и применяемой в районе Миссии. В смете расходов предусмотрено в общей сложности 89 международных и 148 местных сотрудников, включая девять местных сотрудников, которых предлагается перевести из статуса индивидуального подрядчика в категорию сотрудников местного разряда. Ассигнования на выплату заработной платы, покрытие общих расходов по персоналу и выплату суточных участников миссии для международных сотрудников исчислены с учетом 10-процентной нормы вакантных должностей. Кроме того, сумма ассигнований на выплату суточных участников миссии исчислена с учетом

применяемой для Тбилиси более высокой ставки для восьми сотрудников вместо десяти. Оклады и общие расходы по персоналу в отношении местных сотрудников предусматривают 5-процентную норму вакантных должностей.

Оперативные потребности

Ассигнования: 9 844 200 долл. США; сметные расходы: 9 169 500 долл. США; экономия/(перерасход): (674 700 долл. США)

8. Сметные расходы в размере 9 169 500 долл. США включают единовременные расходы на сумму 3 709 100 долл. США, сведения о которых приводятся в приложении П.С.
9. Уменьшение расходов по данной категории на 674 700 долл. США обусловлено сокращением потребностей на сумму 1 256 400 долл. США по разделам «Служебные/жилые помещения» (348 100 долл. США), «Ремонт объектов инфраструктуры» (205 300 долл. США), «Воздушный транспорт» (552 500 долл. США), «Связь» (50 900 долл. США) и «Воздушные и наземные перевозки» (99 600 долл. США); с другой стороны, наблюдалось увеличение потребностей на сумму 581 700 долл. США по разделам «Автотранспорт» (404 200 долл. США), «Прочее оборудование» (133 900 долл. США) и «Предметы снабжения и услуги» (43 600 долл. США).

Служебные/жилые помещения

10. Ассигнования предназначены для покрытия расходов на аренду помещений и единовременных расходов на переоборудование и ремонт помещений, как об этом говорится в приложении П.С, а также на ремонтно-эксплуатационные принадлежности и материалы, ремонтно-эксплуатационные услуги и коммунальные услуги. Сокращение расходов по данному разделу обусловлено снижением стоимости аренды в результате переноса и объединения помещений и уменьшения потребностей, связанных с переоборудованием и ремонтом и коммунальными услугами.

Ремонт объектов инфраструктуры

11. Ассигнования предназначены для ремонта участков нескольких дорог и двух мостов, необходимых для облегчения выполнения военными наблюдателями задач по патрулированию. Подробные сведения содержатся в приложении П.С.

Автотранспорт

12. Смета включает единовременные расходы на сумму 2 426 500 долл. США для замены 11 автотранспортных средств, включая восемь бронированных машин, закупки двух дополнительных ремонтно-эвакуационных автомобилей, а также авторемонтного оборудования. Ассигнования выделены также по подразделам «Запасные части, ремонт и техническое обслуживание», «Горюче-смазочные материалы», а также «Страхование автотранспортных средств».
13. В бюджете на текущий период с 1 июля 1999 года по 30 июня 2000 года предусмотрены расходы на замену 53 автотранспортных средств, включая 13 бронированных машин, предназначенных для патрулирования, стоимостью 89 000 долл. США каждая плюс расходы на перевозку по ставке 15 процентов. Уже после утверждения указанного бюджета было принято решение, что необходимо заменить бронированные машины машинами с более высокими техническими характеристиками, которые способны выдерживать более мощные разрывы. Предпочтительная модель такой машины стоит 220 000 долл. США каждая плюс расходы на перевозку по ставке 15 процентов. В результате за текущий период можно будет закупить лишь 6 из 13 бронированных машин. Таким образом, в настоящем бюджете предусмотрены ассигнования на закупку оставшихся 7 машин.
14. Увеличение потребностей в средствах на авторемонтное оборудование обусловлено главным образом планируемой закупкой 130 устройств системы учета и регистрации автотранспортного парка. Увеличение потребностей в средствах на запасные части связано с расходами на более значительное число старых автотранспортных средств.

15. Указанные выше потребности удовлетворяются за счет сокращения сметных расходов на горюче-смазочные материалы, закупаемые по более низкой цене за один литр, чем ранее.

Воздушный транспорт

16. Сокращение потребностей по данному разделу в объеме 552 500 долл. США обусловлено успешными итогами переговоров о заключении контракта на эксплуатацию двух вертолетов и самолета, а также заключением общесистемного контракта на закупку топлива по более низким ценам за один литр.

Прочее оборудование

17. Увеличение потребностей по данному разделу связано с заменой изношенных и устаревших конторской мебели и оборудования и аппаратуры обработки данных и закупкой соответствующих запасных частей. Подробные сведения о потребностях приводятся в приложении П.С. Используемая в настоящее время Миссией мебель включает предметы обстановки, предоставленные хозяином арендуемых помещений, или устаревавшую мебель, полученную из других миссий.

Воздушные и наземные перевозки

18. Ассигнования по данному разделу были сокращены, поскольку Миссия ожидает снижения потребностей в доставке крупных партий грузов с Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи, Италия.

Прочие программы

Ассигнования: 70 600 долл. США; сметные расходы: 73 000 долл. США; экономия/(перерасход): 2400 долл. США

19. Ассигнования выделены по разделам «Программы в области общественной информации» (20 000 долл. США) и «Профессиональная подготовка» (53 000 долл. США).

Налогообложение персонала

Ассигнования: 1 495 200 долл. США; сметные расходы: 1 508 700 долл. США; экономия/(перерасход): 13 500 долл. США

20. Пересмотренная в бюджете по этой категории сумма представляет собой разницу между валовым и чистым вознаграждением, т.е. сумму, взимаемую с сотрудников Организации Объединенных Наций по плану налогообложения персонала в соответствии с Положениями о персонале Организации Объединенных Наций. Расходы по категории «Налогообложение персонала» исчислены исходя из 10-процентной доли вакантных должностей для международного персонала и 5-процентной доли для местного персонала.

Поступления по плану налогообложения персонала

Ассигнования: (1 495 200 долл. США); сметные расходы: (1 508 700 долл. США); экономия/(перерасход): (13 500 долл. США)

21. Средства по плану налогообложения персонала, предусмотренные в категории VII, проводятся по этой категории в качестве поступлений по плану налогообложения персонала и будут перечислены в Фонд уравнивания налогообложения, учрежденный Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 973 А (X) от 15 декабря 1955 года. В рамках Фонда эти поступления зачитываются государствам-членам пропорционально ставкам их взносов в бюджет МОООННГ.

Приложение II
Смета расходов на период с 1 июля 2000 года
по 30 июня 2001 года: анализ

A. Стандартные расценки и расценки для данной миссии

Описание	Предыдущая смета	Средняя численность	Стандартные расценки	Предлагаемая смета			Пояснение
				Удельные или суточные расходы (В долл. США)	Месячные расходы	Годовые расходы	
1. Суточные участников миссии							
а) Тбилиси							
Первые 30 дней	150		a	150			Ставки для Тбилиси. Действующие с 1 июля 1996 года.
По истечении 30 дней	129		a	129			
б) Остальные места	85		a	85			Ставка, действующая с 16 декабря 1994 года.
с) В рамках суточных участников миссии			a				
Военные наблюдатели	3 000				3 000		
2. Путевые расходы							
Военные наблюдатели	1 875		a	1 700			Стоимость поездки в один конец; сумма скорректирована с учетом накопленного опыта.
3. Военный персонал							
Военные наблюдатели	135	135					
4. Пособие на обмундирование и личное снаряжение							
Военные наблюдатели	200		200			200	
5. Пайки							
Продовольственные пайки для всей миссии	10		11			—	Ассигнований не требуется.
6. Имущество, принадлежащее контингентам							
Основное имущество	25 200		a			25 200	В настоящее время ассигнования осваиваются и, в отличие от предыдущего периода, не включают никаких сумм для ликвидации задолженности.
Имущество специального назначения	202 700					27 906	
7. Компенсация в случае смерти или потери трудоспособности	40 000		40 000			40 000	На основе 1 процента от средней численности военных наблюдателей.
8. Гражданский персонал							
Международный персонал	89	80					С учетом 10-процентной нормы вакантных должностей для утвержденной численности в 89 сотрудников.
Местный персонал	139	141					С учетом 5-процентной нормы вакантных должностей для предлагаемой численности в 148 сотрудников.

Описание	Предыдущая смета	Средняя численность	Предлагаемая смета				Пояснение
			Стандартные расценки	Удельные или		Годовые расходы	
				суточные расходы	Месячные расходы		
			(В долл. США)				
9. Местный персонал							
Чистые оклады	4 461		a		5 907	С учетом шкалы окладов, действующей с 1 апреля 1999 года.	
Общие расходы по персоналу	1 660		a		2 144	Включая зачитываемые для пенсии выплаты в размере 1152 долл. США, выплаты по линии медицинского страхования на сумму 165 долл. США и служебную надбавку в размере 827 долл. США.	
Налогообложение персонала	1 046		a		1 386	С учетом шкалы окладов, действующей с 1 апреля 1999 года.	
Специальная надбавка	420		a		420	Надбавка выплачивается только четырем устным переводчикам, нанятым на работу в Сочи.	
10. Надбавка за работу в опасных условиях							
Международный персонал	1 000		a		1 000		
Местный персонал	892		20% от размера чистого оклада		1 181	С учетом шкалы окладов, действующей с 1 апреля 1999 года.	
11. Консультанты	8 000		a		8 000		
12. Сверхурочные	18 000		a		18 000		
13. Прочие поездки							
Поездки руководителя миссии	68 000				42 000	Сумма скорректирована с учетом накопленного опыта.	
Поездки Главного административного сотрудника в Нью-Йорк	6 500				6 500	Две поездки.	
Поездки сотрудников ДОПМ:						Суммы до 25 100 долл. США, приведенные ниже.	
Установка модулей системы материально-технического снабжения полевых миссий					10 400		
Безопасность глобальной вычислительной сети					4 400		
Административные заявки					5 200		
Поездки сотрудников по политическим вопросам					5 100		
Поездки в пределах района миссии	36 000				62 000	Сумма скорректирована с учетом накопленного опыта.	
Медицинская бригада	5 700				5 700		
Управление служб внутреннего надзора	11 600				18 400		
Обеспечение безопасности полетов	5 700				5 700		
14. Аренда помещений							
Сукуми — Канцелярия Специального представителя Генерального секретаря	2 500		a		2 500		

Описание	Предыдущая смета	Средняя численность	Предлагаемая смета			Пояснение
			Стандартные расценки	Удельные или		
				суточные расходы	Месячные расходы	
			(В долл. США)			
Штаб-квартира гражданского персонала в Сухуми	12 500		a		13 580	С учетом дополнительных помещений.
Отделение по правам человека	275		a		275	
Сухумское отделение — аэропорт	1 100		a		—	Закрывается.
Тбилисское отделение	4 000		a		4 500	Сумма изменена ввиду переезда. Закрывается.
Гараж в Тбилиси	125		a		—	
Адлеровское отделение	200		a		200	
Стамбульское отделение	3 000		a		—	Необходимости в использовании нет.
Штаб-квартира в Гали	3 000		a		3 000	
Отделение в Гальском секторе	600		a		600	
Зугдидский сектор	1 500		a		—	Закрывается.
База материально-технического снабжения в Зугдиди	4 165		a		4 165	
Пункт базирования в Джвари	150		a		150	
Пункт базирования в Кархати	200		a		200	
Пункт базирования в Земо-Баргеби	100		a		100	
Пункт базирования на Ингурской ГЭС	100		a		100	
Наблюдательный пункт в Кодорском ущелье	500		a		500	
Авторемонтная мастерская в Гали	300		a		300	
Ретранслятор, Пицунда	150		a		150	
Ретранслятор, Гали	150		a		150	
Ретранслятор, Очамчира	150		a		150	
Ретранслятор, Гудаута	150		a		150	
Ретранслятор, Зугдиди	150		a		150	
Ретранслятор, Ткварчели	150		a		150	
Ретранслятор, Сухуми	150		a		300	
Ретранслятор, Абагадара	150		a		200	
Телевизионная башня в Сухуми	150		a		150	
Полицейский участок в Дранде	150		a		150	
Приемно-передающая микроволновая радиостанция	150		a		150	
15. Ремонтно-эксплуатационные принадлежности и материалы	3 350		10% от суммы арендной платы		3 200	С учетом стандартных ставок расходов.
16. Ремонтно-эксплуатационные услуги	1 450		10% от суммы арендной платы		3 200	С учетом стандартных ставок расходов.

Описание	Предыдущая смета	Средняя численность	Предлагаемая смета			Пояснение
			Стандартные расценки	Удельные или		
				суточные расходы	Месячные расходы	
			(В долл. США)			
17. Коммунальные услуги						
Электроснабжение	608		a		608	
Водоснабжение	342		a		342	
Газоснабжение и топочный мазут	8,33		a		8,33	
Генераторное топливо	15 513		a		8 575	Ожидается менее активное использование; в смете заложено 514 498 литров из расчета 0,20 долл. США за литр.
Удаление отходов	92		a		92	
Керосин	625		a		625	
Машинное масло для генераторов	0		a		1 542	Требуется 4625 литров из расчета 4,00 долл. США за литр.
18. Автотранспортные средства						
а) Автотранспортные средства, принадлежащие Организации Объединенных Наций						
Автотранспортные средства гражданского назначения	124	148				Количество автотранспортных средств было увеличено с 180 до 204 автотранспортных средств, принадлежащих Организации Объединенных Наций, в соответствии с оперативными потребностями. Автопарк включает 10 полноприводных автомобилей, списание которых было отсрочено с целью создать резерв автотранспортных средств.
Трейлеры	14	14				
Автотранспортные средства военного назначения	38	38				
Машины скорой помощи	1	4				
б) Автотранспортные средства, принадлежащие контингентам						
Автотранспортные средства военного назначения	3	2				
19. Запасные части и техническое обслуживание автотранспортных средств						
Автотранспортные средства, принадлежащие Организации Объединенных Наций						
Автотранспортные средства военного назначения	500		550		500	
Новые автотранспортные средства	100		100		100	
Автотранспортные средства, находившиеся в эксплуатации	350		100/550		350	
Трейлеры	80		80		80	

Описание	Предыдущая смета	Средняя численность	Предлагаемая смета				Пояснение
			Стандартные расценки	Удельные или		Годовые расходы	
				суточные расходы	Месачные расходы		
			(В долл. США)				
20. Бензин							
Автотранспортные средства гражданского назначения	3,43		*	0,80		Из расчета 20 центов за литр по сравнению с 35 центами за литр в течение предыдущего периода. Ассигнования для резервных автотранспортных средств не предусмотрены.	
Автотранспортные средства военного назначения	3,43		*	1,97			
21. Смазочные материалы для автотранспортных средств	0,38		10% от расходов на горючее	10% от расходов на горючее			
22. Страхование автотранспортных средств							
Автотранспортные средства гражданского назначения	200		550		200		
Автотранспортные средства военного назначения	350		550		350		
Машины скорой помощи	200		200		200		
23. Вертолеты							
Вертолеты Ми-8	2						
24. Часы налета в месяц							
Вертолеты Ми-8 (на каждый вертолет)	40				35		
25. Сверхнормативные часы налета в месяц							
Вертолеты Ми-8 (на каждый вертолет)	30				25		
26. Аренда вертолетов, полное время							
Вертолеты Ми-8 (на каждый вертолет)	42 320		35 000		38 134	1089 долл. США за час из расчета 35 часов в месяц.	
27. Аренда вертолетов, сверхнормативные часы налета							
Вертолеты Ми-8 (на каждый вертолет)	3 000		*		1 250	50 долл. США за час из расчета 25 часов в месяц.	
28. Вертолетное топливо							
Вертолеты Ми-8 (на каждый вертолет)	18 017		17 802		8 400	700 литров в час из расчета 20 центов за литр.	
29. Смазочные материалы для вертолетов	1 801		10% от расходов на топливо		840	Из расчета 10 процентов от расходов на топливо.	
30. Размещение/перевозка							
Вертолет № 1	—		20 000		60 000	В положения контракта внесены изменения.	
Вертолет № 2	—		20 000		31 500	Только размещение.	
31. Покраска							
Вертолет № 2	—		5 000		10 000	В положения контракта внесены изменения.	
32. Страхование вертолетов							
Вертолеты Ми-8 (на каждый вертолет)	667		*		333	По текущим ставкам.	

Описание	Предыдущая смета	Средняя численность	Предлагаемая смета			Пояснение
			Стандартные расценки	Удельные или суточные расходы	Месячные расходы	
			(В долл. США)			
33. Самолеты						
Самолет Ан-26	1					
34. Часы полета в месяц						
Самолет Ан-26	85			85		
35. Аренда самолетов, полное время						
Самолет Ан-26	37 500		59 500	15 000		300 долл. США за час из расчета 50 часов в месяц.
36. Аренда самолетов, сверхнормативные часы						
Самолет Ан-26	7 000		*	7 525		215 долл. США за час из расчета 35 часов в месяц.
37. Самолетное топливо						
Самолет Ан-26	32 830		32 895	25 500		1500 литров за час из расчета 20 центов за литр.
38. Связочные материалы для самолетов						
Самолет Ан-26	—		10% от стоимости топлива	2 550		
39. Размещение/перемещение						
	—		20 000		20 000	В положения контракта были внесены изменения.
40. Покраска		10 000			5 000	В положения контракта были внесены изменения.
41. Страхование самолетов						
Самолет Ан-26	4 000		*		4 000	
42. Прочие потребности в средствах на воздушный транспорт						
а) Вертолеты						
Суточные членов экипажей	5 440		*	—	—	В соответствии с нынешним контрактом отдельные ассигнования не требуются.
Наземное обслуживание	—		1 500	3 140		С учетом недавнего опыта.
Авиадиспетчерское обслуживание	—		*	1 680		С учетом недавнего опыта.
б) Самолеты						
Суточные для членов экипажей	4 075		*	18 060		С учетом положений контракта.
Наземное обслуживание	17 225		1 500	16 723		Сумма изменена с учетом накопленного опыта.
Авиадиспетчерское обслуживание	4 667		*	4 167		Аэронавигационное обслуживание, обеспечиваемое ЕВРОКОНТРОЛ.
43. Запасные части и принадлежности и материалы для аппаратуры связи	177 000		*			Как и в предыдущем периоде, смета составлена на основе перечисленных статей.
12-вольтовые аккумуляторные батареи, используемые в качестве резервных источников питания					12 000	
Зарядные устройства для батарей					3 000	

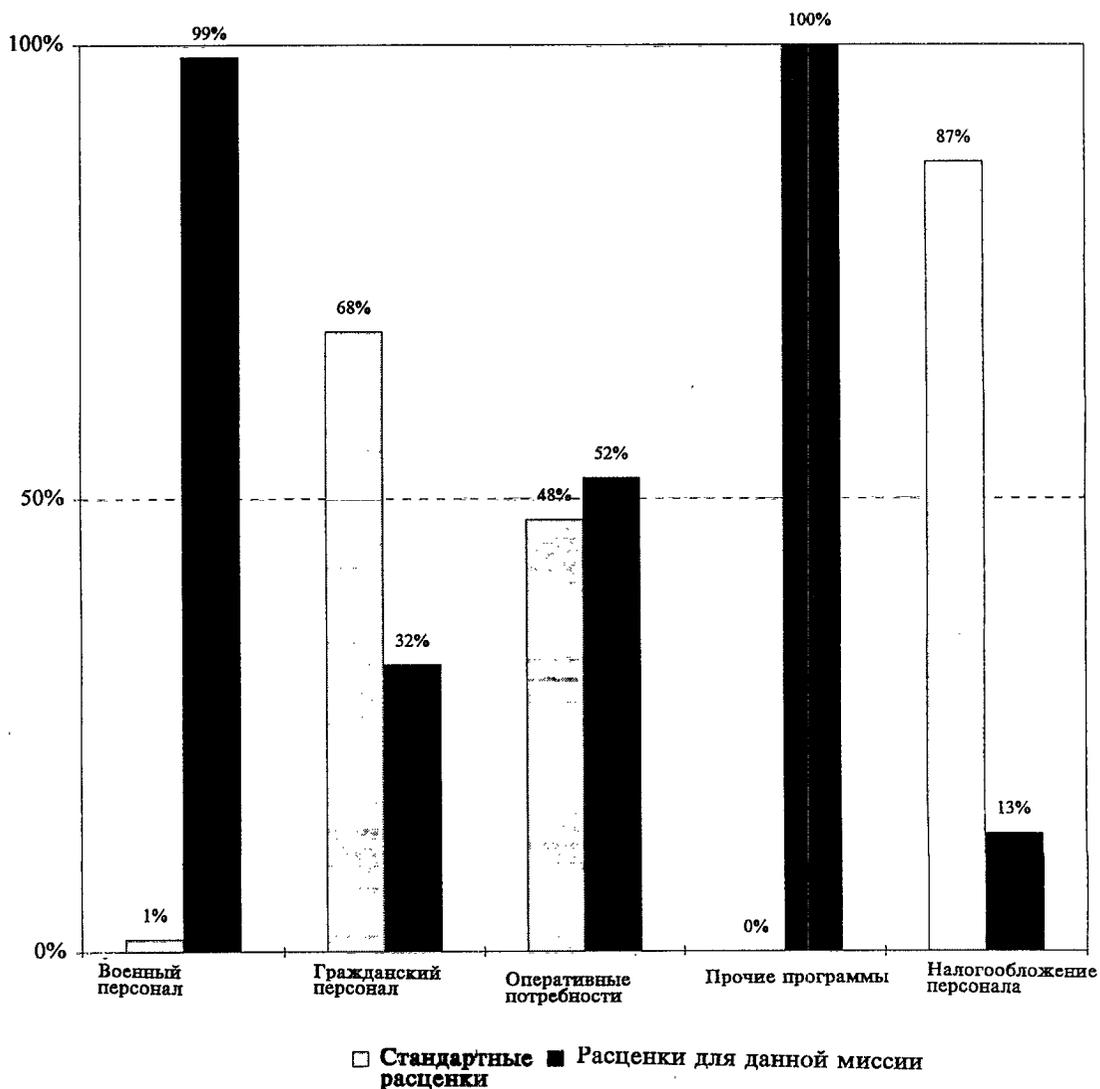
Описание	Предыдущая смета	Средняя численность	Предлагаемая смета			Пояснение
			Стандартные расценки	Удельные или		
				суточные расходы	Месячные расходы	
			(В долл. США)			
Батареи для портативной дуплексной радиостанции					10 000	
Передвижные антенны					6 000	
Пульты, аппаратные средства и модули для приемопередающих радиостанций					40 000	
Запасные части к телефонной станции					20 000	
Приборы для системы телефонной связи					3 000	
Соединительные кабели, муфты, провода для проверки аппаратуры					6 000	
Кабели, используемые в помещениях, и наружные кабели					7 000	
Энергокабели, переходные устройства					6 000	
Запасные части к системе телефонной связи в сельской местности					10 000	
Заводской ремонт спутниковых модемов и модулей					8 000	
Замена плат к системам микроволновой связи					3 000	
Запасные части и модули к устройству уплотнения					10 000	
Коллинеарные антенны к радиостанции/приемопередающей станции					5 000	
Крепежные скобы для антенны ОВЧ-связи					1 000	
Запасные части и оборудование для проведения таксислужных работ					5 000	
Ремонт аппаратуры факсимильной связи и запасные части к ней					12 000	
Запасные части к оборудованию цифровой микроволновой радиосвязи					10 000	
44. Коммерческая связь						
Ретранслятор системы глобальной спутниковой связи	3 500				12 290	Арендная плата за использование ретранслятора возросла.
Расходы за аренду линий связи между БСООН и Женевой	—				812	Расходы на аренду линий связи между БСООН и Женевой.
ИНМАРСАТ-А	2 500				1 000	Сокращение расходов ввиду повышения надежности линии микроволновой радиосвязи.
ИНМАРСАТ-М	2 830				1 000	Сокращение расходов ввиду повышения надежности линии микроволновой радиосвязи.
Глобальная система определения координат	9 917				4 000	Пересмотренные эксплуатационные расходы на использование системы.

Описание	Предыдущая смета	Средняя численность	Предлагаемая смета			Пояснение
			Стандартные расценки	Удельные или		
				суточные расходы	Месячные расходы	
			(В дол. США)			
Телефонная связь/ коммутатор в Нью-Йорке	3 667		a	3 667		Обычные расходы на международные официальные телефонные переговоры.
Телефонная связь/сеть ИНТЕЛСАТ	3 667		a	3 667		Обычные расходы на оплату телефонных разговоров с использованием сети спутниковой связи через Центральные учреждения Организации Объединенных Наций.
Расходы на сотовую телефонную связь	833		a	2 000		20 новых телефонных аппаратов.
Почтовые сборы	333		a	333		
Дипломатическая почта	1 000		a	1 000		
Сборы за услуги компании всемирной телефонной связи «Иридиум»	—		a	1 000		Расходы на использование новой системы всемирной телефонной связи.
Расходы на обеспечение доступа в сеть Интернет через БСООН	—			500		Расходы на новые услуги по подключению к сети Интернет через БСООН.
45. Прочее оборудование, запасные части, ремонт и обслуживание						
Канторское оборудование	1 500		a	1 500		
Холодильное оборудование	—		a	1 500		Потребности, не учтенные в предыдущем периоде.
Генераторы	4 167		a	4 167		
Теле- и видеоаппаратура	250		a	250		
46. Внешняя ревизия	70 200		a		74 100	Комиссия ревизоров.
47. Услуги по контрактам						
Перевозки	—		a		3 000	Использование такси местным персоналом после окончания рабочего дня.
Вывоз мусора	—		a		500	Расходы были ранее предусмотрены в подразделе «Коммунальные услуги».
48. Услуги по обработке данных						
Система «Sun»	7 500				7 500	
Система «Reality»	7 500				7 500	
«Lotus Notes»	—				18 170	Переход на новое программное обеспечение.
ARCserve	5 290				5 290	
49. Охрана	3 600				43 300	Охрана высокопоставленных представителей во время консультаций.
50. Медицинская помощь и обслуживание	50 000		1	11,97		Ассигнования выделены с учетом накопленного Миссией опыта.
51. Требования и выплаты	1		1	1		По стандартным расценкам.
52. Представительские расходы	4 000		a		5 800	Сумма скорректирована с учетом накопленного опыта.

Описание	Предыдущая смета	Средняя численность	Предлагаемая смета				Пояснение
			Стандартные расценки	Удельные или		Годовые расходы	
				суточные расходы	Месячные расходы		
			(В долл. США)				
53. Прочие разные услуги							
Банковские сборы	35 000		*		70 000	Учтены нынешние механизмы распределения заработной платы.	
Сборы за оформление виз и выдачу паспортов	5 000		*		5 000		
54. Канцелярские и конторские принадлежности и материалы	13		15		15		
55. Предметы медицинского назначения	28		28		28		
56. Санитарно-гигиенические и моющие средства	10		5		5		
57. Подписные издания	442		200		525	Сумма скорректирована с учетом накопленного опыта.	
58. Электротехнические принадлежности и материалы	70 900		*		20 000	Сумма скорректирована с учетом накопленного опыта.	
59. Материалы для полевых защитных сооружений	3 000		*		3 000	Мешки с песком.	
60. Оперативные карты	24		24	24			
61. Квартирмейстерское имущество и имущество общего бытового назначения	—		*		7 760	Пистолеты и соответствующие материалы и принадлежности для сотрудников службы охраны, а также разные предметы, такие, как гвозди, молотки, краска и т.д.	
62. Программы в области общественной информации							
Принадлежности и материалы	20 700				2 000	Сумма скорректирована с учетом накопленного опыта.	
Услуги по контрактам	15 000		*		15 000		
Общественная информация, производственные издержки	2 900		*		3 000		
63. Профессиональная подготовка							
Связь	9 000		*		12 000	Профессиональная подготовка по вопросам использования систем спутниковой, телефонной и микроволновой связи.	
Учет	8 000		*		10 000	Профессиональная подготовка по вопросам использования систем «Sun» и «ProGen».	
Электронная обработка данных	15 000		*		15 000	Новые технологии, система «Reality», файловый архив.	
Транспорт					10 000	Подготовка двух техников, обеспечиваемая производителем новой системы учета автотранспортного парка.	
Техника					6 000	Эксплуатация генераторов и техническое обслуживание систем кондиционирования воздуха.	

* Стандартные ставки расходов не предусмотрены.

В. Распределение ресурсов по параметрам для определения бюджетных расходов: стандартные расценки и расценки для данной миссии



	(1)	(2)	(3)	(4)=(2)+(3)	(5)	(6)=(4)+(5)
	В наличии по состоянию на 30 июня 1999 года		Предлагаемое количество		Удельные расходы	Общие расходы
	Подлежит замене	Будет получено дополнительно	Общее количество			
b) Авторемонтное оборудование						
Топливораздаточные насосы	2	2	1	3	4,0	12,0
Пароочиститель высокого давления	3	3	—	3	3,0	9,0
Верстаки со стальным покрытием	6	—	3	3	0,5	1,5
Устройство для замены шин на малых автомобилях	2	—	1	1	4,0	4,0
Специальные инструменты для бронированных автотранспортных средств	1	—	1	1	15,0	15,0
Система учета и регистрации автотранспортного парка	—	—	130	130	0,840	109,2
Сверхмощная дуговая сварочная машина	2	—	1	1	2,0	2,0
Итого						152,7
Перевозка по ставке 15 процентов						22,9
Итого, раздел 3(b)						175,6
Итого, раздел 3						2 426,5
4. Воздушный транспорт						—
5. Морской транспорт						—
6. Связь						
a) Аппаратура связи						
Система микроволновой связи с частотой 2,4 ГГц, работающая в диапазоне «S» ^a	9	—	2	2	8,0	16,0
Мультиплексоры к системе микроволновой связи, работающей в диапазоне «S» ^a	25	—	4	4	11,0	44,0
Микроволновая цифровая релейная система ^a	5	—	1	1	45,0	45,0
Коммутатор на 80 номеров/16 соединительных линий ^a	2	—	1	1	60,0	60,0
Итого						165,0
Перевозка по ставке 15 процентов						24,8
Итого, раздел 6(a)						189,8
b) Инструменты и контрольно-измерительная аппаратура						
Калибровка и ремонт контрольно-измерительной аппаратуры ^a	—	—	1	1	5,0	5,0
Контрольно-измерительное устройство для анализатора сообщений	3	1	—	1	12,1	12,1
Специальные электронные инструменты для ремонтных работ ^a	—	—	1	1	7,0	7,0
Ручные инструменты для радиотехнических работ	—	1	—	1	1,2	1,2
Итого						25,3
Перевозка по ставке 15 процентов						3,8
Итого, раздел 6(b)						29,1
Итого, раздел 6						218,9
7. Прочее оборудование						
a) Конторская мебель						
Настольные письменные приборы	120	120	30	150	1,0	150,0

	(1)	(2)	(3)	(4)=(2)+(3)	(5)	(6)=(4)+(5)
	В наличии по состоянию на 30 июня 1999 года	Предлагаемое количество			Удельные расходы	Общие расходы
		Подлежит замене	Будет получено дополнительно	Общее количество		
Картотечные шкафы	100	80	—	80	0,290	23,2
Итого						173,2
Перевозка по ставке 15 процентов						26,0
Итого, раздел 7(a)						199,2
b) Конторское оборудование						
Копировальные машины	34	3		3	18,0	54,0
Бумагорезательные машины большой мощности	2	4		4	4,0	16,0
Итого						70,0
Перевозка по ставке 15 процентов						10,5
Итого, раздел 7(b)						80,5
c) Электронная обработка данных						
i) Аппаратные средства						
Файловый архив	11	2	—	2	17,0	34,0
Настольные компьютеры	158	13	—	13	1,550	20,2
Портативные компьютеры	80	8	—	8	2,3	18,4
Лазерные принтеры	62	10	—	10	0,700	7,0
ИБП для серверов	3	—	2	2	0,550	1,1
Система изготовления удостоверений личности	1	—	1	1	14,0	14,0
Итого	315	33	3	36		94,7
Перевозка по ставке 15 процентов						14,2
Итого, раздел 7(c)(i)						108,8
ii) Программное обеспечение						
Модернизация сервера, работающего в системе «Windows NT»	1	—	1	1	0,9	0,9
Антивирусная программа ЛВС	—	—	2	2	0,5	1,0
Вспомогательное программное обеспечение	—	—	2	2	0,5	1,0
Сеть «Microsoft Technet»	—	—	1	1	0,3	0,3
Модернизация системы «Lotus Notes»	1	—	2	2	1,0	2,0
Итого	2	—	8	8		5,2
Итого, раздел 7(c)(i) и (ii)						114,0
Итого, раздел 7						393,7
8. Предметы снабжения и услуги						—
9. Воздушные и наземные перевозки						—
Итого, категория I						3 709,1
II. Прочие программы						—
Итого, категория I и II						3 709,1

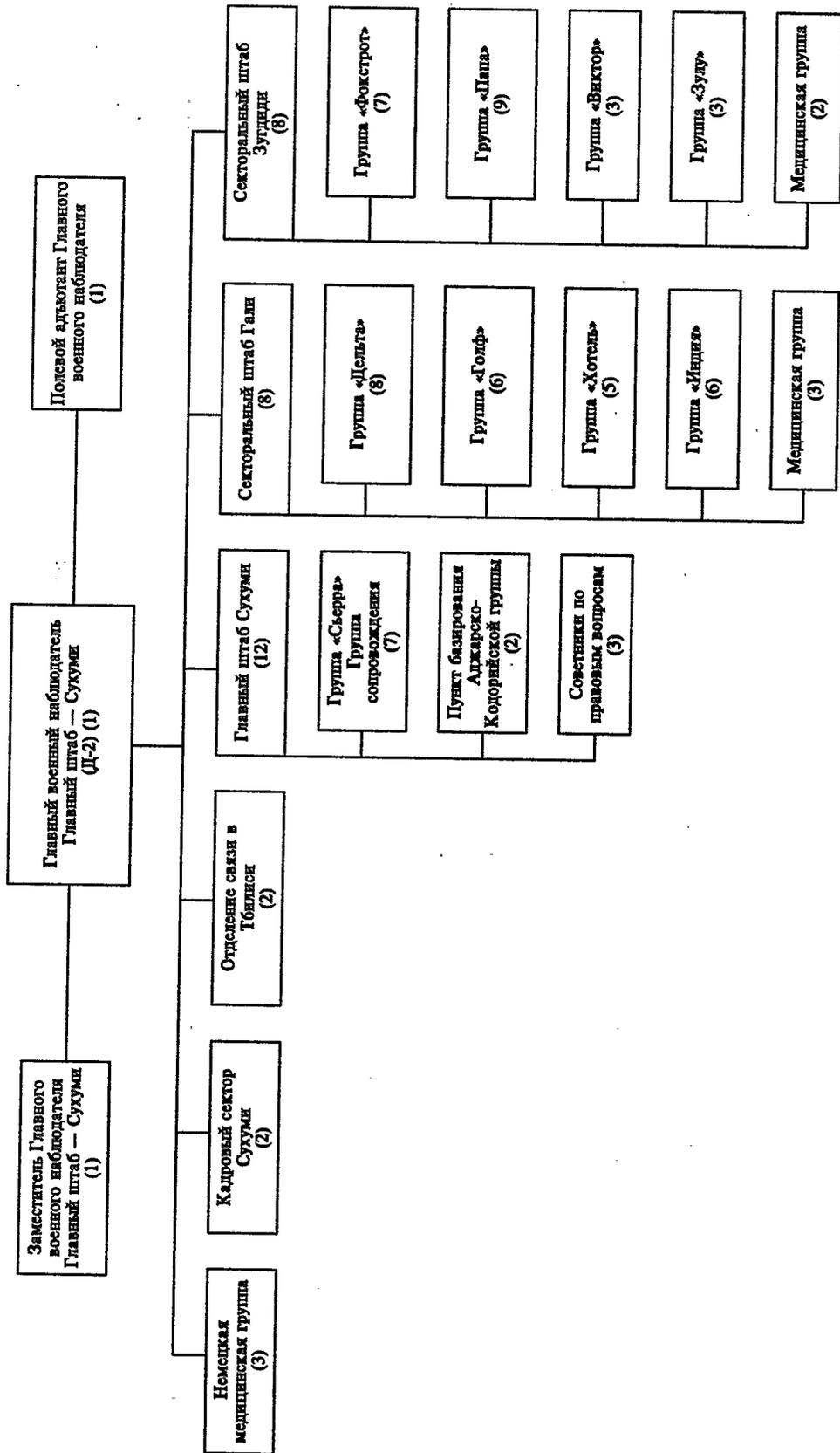
* Стандартные ставки расходов не предусмотрены.

Приложение III
Осуществление предыдущих рекомендаций
Комиссии ревизоров и Управления служб
внутреннего надзора

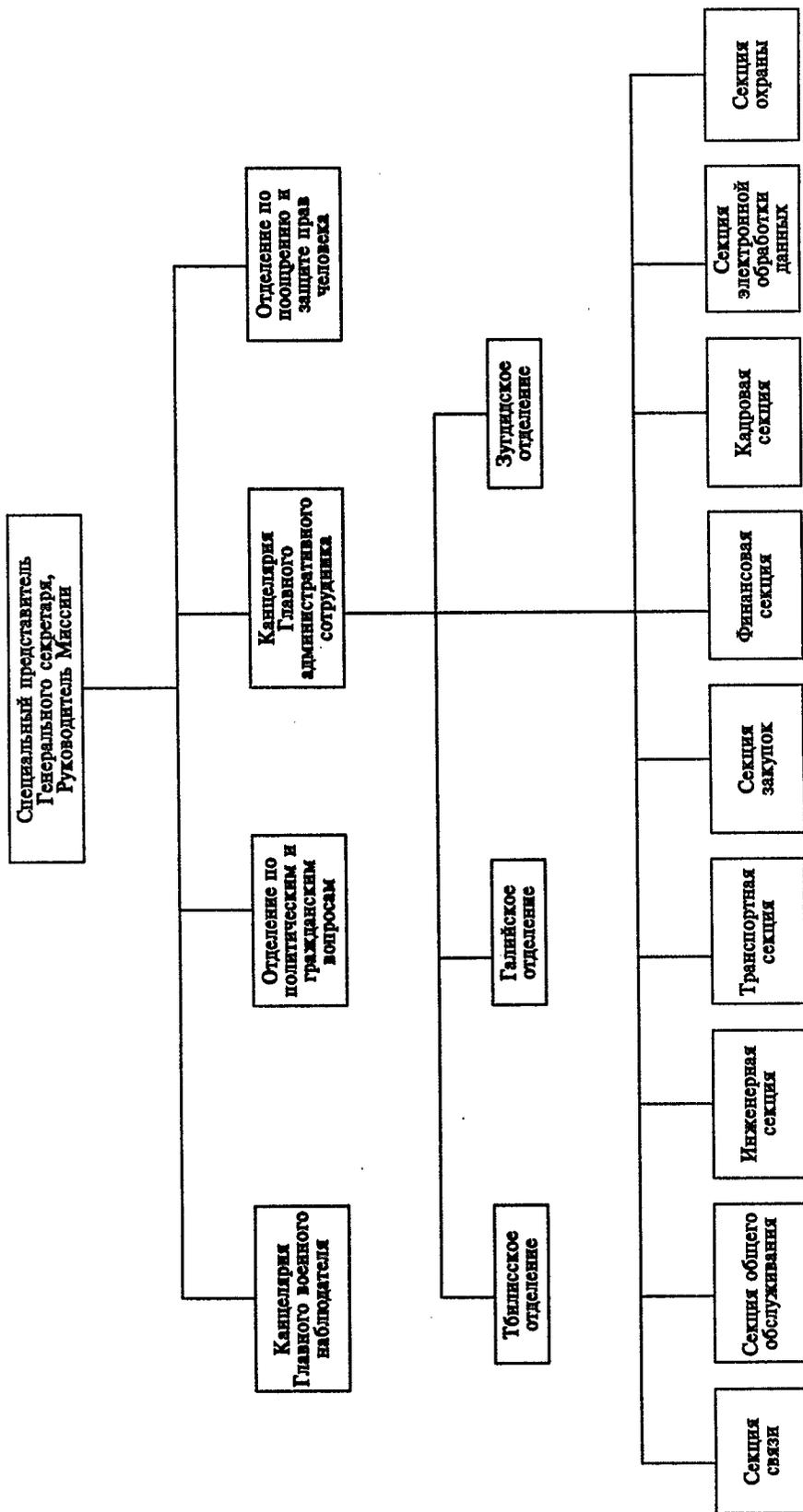
Рекомендация	Осуществление
<p>Комиссия ревизоров</p> <p>Комиссия рекомендовала открыть счет для учета растрат в целях зачисления на него похищенных сумм (35 642 долл. США) до вынесения окончательного решения в отношении их взыскания или списания (A/53/5, том II, глава II, пункт 33).</p>	<p>Эта рекомендация была выполнена.</p>

Приложение IV Схемы организационной структуры

А. Военный компонент



В. Гражданский компонент

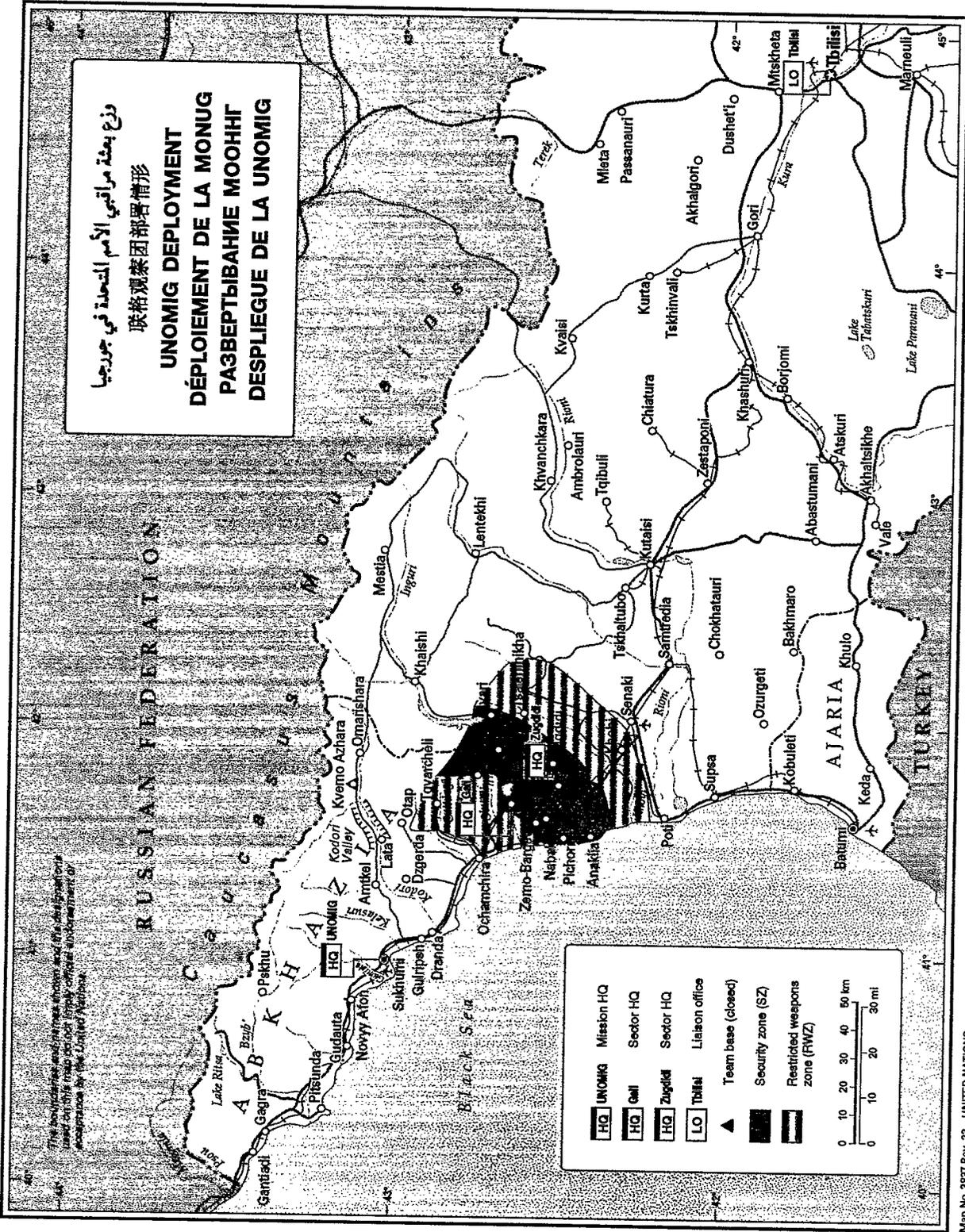


وضع بعثة مراقبي الأمم المتحدة في جورجيا

联合国观察团部署情形

UNOMIG DEPLOYMENT
 DÉPLOIEMENT DE LA MONUG
 РАЗВЕРТЫВАНИЕ МООНИГ
 DESPLIEGUE DE LA UNOMIG

The boundaries and names shown and its designations used on this map do not imply official endorsement or acceptance by the United Nations.



Map No. 3537 Rev. 23 UNITED NATIONS
 January 2000

Department of Public Information
 Cartographic Section